



[www.conpolis.eu](http://www.conpolis.eu)

Οι Βασικοί Σκοποί της Ομοσπονδίας εν συντομία:

- Η ενίσχυση των σχέσεων, η ανταλλαγή ιδεών και η αλληλεγγύη μεταξύ των ανά τον κόσμο Κωνσταντινουπολιτών.
- Η προάσπιση και προώθηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και ειδικότερα των δικαιωμάτων των Κωνσταντινουπολιτών, όπως αυτά προστατεύονται από τις διεθνείς συνθήκες και συμβάσεις προστασίας δικαιωμάτων του ανθρώπου.
- Η συμπαράσταση και υποστήριξη προς το Οικουμενικό Πατριαρχείο Κωνσταντινουπόλεως

Μάρτιος 2020 – Τεύχος 9/3

- Μήνυμα του Παναγιωτάτου για την Πανδημία, σ.1-3.
- Επιμορφωτικές Δράσεις, σ.2,18-20.
- Αλέξ. Πασπάτης, σ.4-5
- Η Νοσηλεία στο Βυζάντιο, σ.6-8.
- Η Σαφράμπολη των Ρωμιών, σ.9-12.
- Μελέτη Ακινήτων Βακουφίων, σ.13-15.

Μηνιαία Ενημέρωση Οικουμενικής Ομοσπονδίας Κωνσταντινουπολιτών

## Μήνυμα του Παναγιωτάτου Οικουμενικού Πατριάρχου Βαρθολομαίου προς το πλήρωμα της Εκκλησίας για την πανδημία από τον Κορονοϊό

Αδελφοί και τέκνα εν Κυρίω,

Από το Φανάρι, από την καρδιά της Βασιλεύουσας Πόλης, από την πόλη της Αγιά Σοφιάς, της Μεγάλης Εκκλησίας, επικοινωνώ με τα προσφιλή προσωπά σας, με την κάθε μια και τον κάθε ένα, με αφορμή τις πρωτοφανείς συνθήκες, τη δοκιμασία, που διερχόμαστε ως ανθρωπινό γένος, εξαιτίας της παγκόσμιας απειλής που προκαλεί η πανδημία του νέου κορονοϊού, γνωστού ως Covid-19.

Ο λόγος της Εκκλησίας, της Μητρός Εκκλησίας, δεν είναι δυνατόν να απουσιάζει. Ο λόγος μας, λοιπόν, είναι έτσι όπως έχουμε μάθει από την εμπειρία των αιώνων: ευχαριστιακός, διδακτικός, ενισχυτικός και παρηγορητικός.

Ευχαριστούμε με ειλικρίνεια όλους όσους αγωνίζονται με αυτοθυσία, και μάλιστα παραμελώντας τους εαυτούς τους και τις οικογένειες τους,

- το ιατρικό και νοσηλευτικό προσωπικό που βρίσκεται στο προσκεφάλι των συνανθρώπων μας που νοσούν,
- τους ερευνητές και τους ειδικούς επιστήμονες που αναζητούν την κατάλληλη φαρμακευτική θεραπεία και το εμβόλιο σωτηρίας από τον ιό,
- αλλά και όλους όσους απασχολούνται ενεργά για την αντιμετώπιση αυτής της πανδημίας.

Η προσφορά σας, αγαπητοί, είναι ανεκτίμητη. Είναι προσφορά προς όλη την κοινωνία. Είναι θυσία, και αξίζει κάθε τιμή και ευγνωμοσύνη.

Σας ευχαριστούμε και όλοι μαζί σας χειροκροτούμε, όχι μόνο από τα μπαλκόνια των σπιτιών μας, αλλά κάθε στιγμή από την καρδιά μας. Η σκέψη μας και οι προσευχές μας είναι κοντά σας.

Στον αγώνα αυτόν, οι συντεταγμένες πολιτείες, τα κράτη και οι αρμόδιες υγειονομικές Αρχές, έχουν την κυρίαρχη ευθύνη για τον σχεδιασμό, την ορθή αντιμετώπιση και την υπέρβαση αυτής της κρίσης. Θα μπορούσε να τους χαρακτηρίσει κάποιος ως Στρατηγούς στη μάχη για την αντιμετώπιση του αόρατου, αλλά γνωστού πια, εχθρού. Ενός εχθρού που στρέφεται κατά της ανθρωπότητας.

Η ευθυνη αυτή, που σηκώνουν στους ώμους τους, απαιτεί απαραίτητα τη συνεργασία όλων μας. Είναι ώρα ατομικής και κοινωνικής, συλλογικής, ευθύνης.

Γί'αυτο παιδιά μου, όπου γης, σας προτρέπω πατρικά να ανταποκρίνεστε με ακρίβεια και υπομονή σε όλα τα δύσκολα, αλλά απαραίτητα, μέτρα που λαμβάνουν οι υγειονομικές υπηρεσίες και τα κράτη. Όλα γίνονται για την προστασία μας, για το κοινό καλό, για τον περιορισμό της διασποράς του ιού. Άρα, η απαλλαγή μας από την οδύνη του εξαρτάται απόλυτα από τη δική μας συνεργασία.

Ίσως κάποιοι από εσάς αισθάνθηκαν ότι με τα δραστικά αυτά μέτρα υποτιμάται ή θίγεται η πίστη.

**Όμως αυτό που κινδυνεύει,  
δεν είναι η πίστη αλλά οι πιστοί,  
δεν είναι ο Χριστός, αλλά οι Χριστιανοί μας,  
δεν είναι ο Θεάνθρωπος αλλά εμείς οι άνθρωποι.**

Η πίστη μας είναι βαθιά θεμελιωμένη στις ρίζες του πολιτισμού μας. Η πίστη μας είναι ζωντανή, και καμμία έκτακτη κατάσταση δεν μπορεί να την περιορίσει. Εκείνο που είναι ανάγκη να περιοριστεί είναι οι συναθροίσεις, οι μεγάλες συγκεντρώσεις προσώπων, λόγω των έκτακτων συνθηκών. Να μείνουμε στο σπίτι. Να προφυλαχθούμε και να προφυλάξουμε τους γύρω μας. Εκεί, η κάθε μία και ο κάθε ένας να προσευχηθεί για όλη την ανθρωπότητα, στηριζόμενοι στη δύναμη της πνευματικής μας ενότητας.

Θα βιώσουμε αυτή την περίοδο ως πορεία στην έρημο για να φθάσουμε με ασφάλεια στη Γη της Επαγγελίας, όταν η επιστήμη, με τη χάρη του Θεού, κερδίσει τη μάχη με τον ιό. Γιατί είμαστε βέβαιοι ότι, και με τις δικές μας προσευχές, θα την κερδίσει. Τότε, λοιπόν, καλό είναι να είμαστε όλοι μαζί, εδώ, ενωμένοι πνευματικά, συνεχίζοντας τον αγώνα της μετανοίας και του αγιασμού.

Βλέπουμε συνανθρώπους μας να υποφέρουν από τις συνέπειες του ιού, άλλοι ήδη υπέκυψαν και έφυγαν από δίπλα μας. Η Εκκλησία μας εύχεται και προσεύχεται για την αποθεραπεία των ασθενών, για την ανάπαυση των ψυχών των θυμάτων, αλλά και για την ενίσχυση και ενδυνάμωση των οικογενειών αυτών που επλήγησαν.

Και αυτή η δοκιμασία θα περάσει. Θα φύγουν τα σύννεφα, και ο Ήλιος της Δικαιοσύνης θα εξαλείψει τη θανατηφόρα επίδραση του ιού. Όμως η ζωή μας θα έχει αλλάξει. Και η δοκιμασία είναι μία ευκαιρία να αλλάξει προς το καλύτερο. Προς την κατεύθυνση της εδραίωσης της αγάπης και της αλληλεγγύης.

Η ευλογία του Κυρίου, τέκνα εν Κυρίω, με τις πρεσβείες της Υπεραγίας Θεοτόκου, της Ευαγγελιστριάς, να είναι παρούσα στην πορεία όλων μας, να μετατρέπει την εκούσια απομόνωση σε αληθινή κοινωνία, να γίνει η προσευχή και ο προορισμός μας, να γίνει το νόημα και η επιστροφή μας σε ο,τι αληθινό, σε ο,τι Θεω ευάρεστον!

Καλή δύναμη! Ο Θεός μαζί μας!

**Πραγματοποιήθηκε με Επιτυχία η Βασική Εκπαίδευση Στελεχών  
Αντιμετώπισης Καταστροφών σε Εθελοντές της Οι.Ομ.Κω. από τον  
Ελληνικό Ερυθρό Σταυρό (Ε.Ε.Σ.)**

Τα σεμινάρια πραγματοποιήθηκαν την περίοδο 9-11 Μαρτίου 2020 στο Πνευματικό Κέντρο Κωνσταντινουπολιτών με την συμμετοχή 11 εθελοντών της Οι.Ομ.Κω. που προσήλθαν στην πρόσκληση της. Διδάσκων ήταν ο κ. Ιωάννης Βαλμάς, Υπεύθυνος Υπηρεσίας Προετοιμασίας, Διαχείρισης και Αντιμετώπισης Καταστροφών του Ε.Ε.Σ. Στο τριήμερο κύκλο επιμόρφωσης διάρκειας 15 ωρών αναπτύχθηκαν τα θέματα που αφορούν:



- Να κατανοήσουν οι εθελοντές τις βασικές αρχές αντιμετώπισης καταστροφών και της λειτουργίας του Μηχανισμού Αντιμετώπισης Καταστροφών του Ε.Ε.Σ.
- Να συνεργάζονται οι εθελοντές με τις υπόλοιπες ομάδες του μηχανισμού αυτού αποδοτικά προς την επίτευξη των εκάστοτε επιχειρησιακών και προγραμματικών στόχων.

Το Δ.Σ. ευχαριστεί δημόσια τον Ε.Ε.Σ. για την πολύ σημαντική αυτή προσφορά του και θα εξετάσει την δημιουργία μόνιμης εθελοντικής ομάδας στο θέμα. Μελετάται επίσης όταν το επιτρέψουν οι συνθήκες η εκπαίδευση να συνεχιστεί και στην Κωνσταντινούπολη σε συνεργασία με την Ερυθρά Ημισέληνο της Τουρκίας.

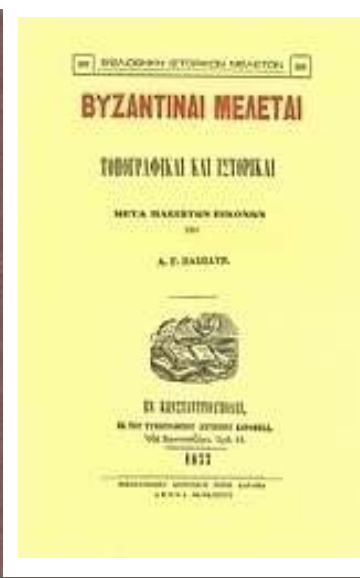
## Ο Αλέξανδρος Πασπάτης

### Πρωτοπόρος Ιατρός της Επιδημιολογίας στην Κωνσταντινούπολη

Ο Αλέξανδρος Πασπάτης που είναι ευρύτερα γνωστός για τις ιστορικές, φιλολογικές και γλωσσολογικές του μελέτες (δείτε τα εξώφυλλα μερικών βιβλίων του). Όμως υπήρξε και εξίσου σημαντικός ιατρός που ασχολήθηκε με τις επιδημικές ασθένειες. Το ανέκδοτο του έργο στο τελευταίο αντικείμενο έχει παρουσιαστεί από τους ερευνητές Κ. Τρομπούκη και Ι. Λασκαράτο (Αρχεία Ελληνικής Ιατρικής 2001, 18(6): σελ.603-608).

Ο Αλέξανδρος Πασπάτης γεννήθηκε στην Χίο το 1814. Ορφάνευσε από πατέρα σε μικρή ηλικία και επέζησε της τρομερής σφαγής της Χίου τον Απρίλιο του 1822 και οδηγήθηκε σε σκλαβοπάζαρο στην Σμύρνη. Η μητέρα του κατάφερε να τον εξαγοράσει και τον έσωσε. Στάλθηκε μαζί με άλλα ελληνόπουλα στις Η.Π.Α. που ήταν η πρώτη χώρα που αναγνώρισε την επαναστατημένη Ελλάδα. Σπούδασε στο Κολλέγιο Amherst της πολιτείας Massachusetts. Επέστρεψε μετά από την αποφοίτηση του στην Ευρώπη και σπούδασε ιατρικής στο Παρίσι και στην Πίζα της Ιταλίας.

Το 1840 εγκαταστάθηκε στην Κωνσταντινούπολη στην συνοικία Επταπυργίου (Γεντικουλέ) και εργάστηκε στο Ρωμαίικο Νοσοκομείο Βαλουκλί αρχικά ως «αρχηγός» της χειρουργικής και στη συνέχεια της παθολογικής κλινικής. Στα έτη 1851-56 υπηρέτησε διευθυντής του Νοσοκομείου Βαλουκλί. Συνέχισε την περίοδο μέχρι το 1873 στην Διοίκηση του Βαλουκλί ως μέλος της Εφορίας του. Εκπροσώπησε την Ελλάδα σε πολλά διεθνή συνέδρια





όντας ιατρός και της Ελληνικής Πρεσβείας στην Κωνσταντινούπολη.

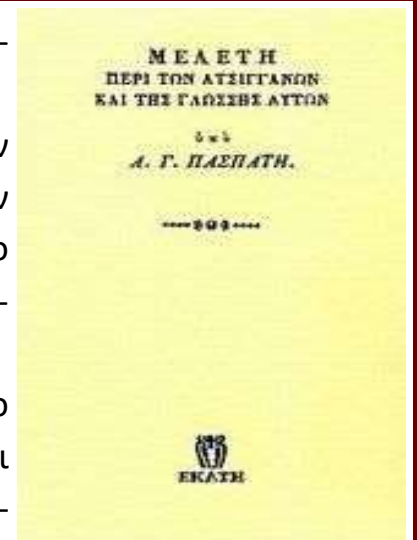
Μαζί με τους διάσημους Έλληνες ιατρούς της Πόλης, όπως τον Στέφανο Καραθεοδωρή και Ηροκλή Βασιάδη, ίδρυσε το 1861 τον Ελληνικό Ιατρικό Σύλλογο Κωνσταντινουπόλεως που σε σύντομο χρόνο ενσωματώθηκε στον Ελληνικό Φιλολογικό Σύλλογο Κωνσταντινουπόλεως.

Το 1882 εγκαταστάθηκε στην Αθήνα όπου έζησε μέχρι τον θάνατο του το 1891 προσφέροντας πολλές υπηρεσίες σε συλλόγους και επιστημονικές ενώσεις όπως επίσης και στο Δρομοκαΐτειο Ψυχιατρείο.

Το Υπόμνημα του περί του «Γραικικού» Νοσοκομείου των Επτά Πύργων – Βαλουκλί – παρουσιάζει εξαιρετικό ενδιαφέρον. Ο Α. Πασπάτης εισήγαγε την τήρηση λεπτομερών αρχείων στο Βαλουκλί. Ο ίδιος επισκεπτόταν τους χώρους διαβίωσης των ασθενών που εισαγόταν για θεραπεία στις κλινικές για να εξάγει συμπεράσματα. Ανέφερε ο ίδιος ότι την πρακτική αυτή την διδάχθηκε από το έργο του Ιπποκράτη «Περί αέρων, υδάτων και τόπων». Οι ερευνητές που αναφέρθηκαν στην αρχή του άρθρου εντόπισαν χειρόγραφο στην βιβλιοθήκη «Κοραής» της Χίου του Αλέξανδρου Πασπάτη που περιέχει επιδημιολογικές μελέτες της περιόδου 1866-72. Η εργασία αυτή είχε αναγνωσθεί σε δύο συνεδρίες του Ελληνικού Φιλολογικού Συλλόγου Κωνσταντινουπόλεως (4 και 11 Μαρτίου 1874).

Στην επιδημιολογική αυτή Μελέτη παρουσιάζονται στοιχεία που προέρχονται από την κίνηση ασθενών στο Νοσοκομείο Βαλουκλί και αφορούν τις επιδημίες χολέρας των ετών 1865 και 1871 στην Πόλη. Αναλύονται οι πορείες επιδημιών ασθενειών με ιατρικούς όρους. Επίσης στο Υπόμνημα του αναλύει τις επιδημίες της Ελονοσίας. Τονίζει για τους Ρωμιούς της Πόλης ότι «η απαιδευσία και αμεριμνησία του ημέτερου λαού» που εξαιτίας της περιοδικής εμφάνισης του πυρετού δεν προσέρχονται στον ιατρό, παρά όταν φθάσει η ασθένεια σε βαρύ στάδιο. Συσχετίζει την Ελονοσία με τα έλη, οχετούς και ότι δεν έχει σχέση με την κατεύθυνση των ανέμων. Επίσης ασχολείται στο σύγγραμμα του ο Πασπάτης με τις ασθένειες: ευλογιάς, δυσεντερίας, φυματίωσης και τετάνου. Στο διάστημα του Κριμαϊκού Πολέμου ο Αλ. Πασπάτης συνεργάστηκε με την πρωτοπόρο νοσηλεύτρια Florence Nightingale.

Το 1864 ο Αλέξανδρος Πασπάτης, ως μέλος της επιστημονικής Επιτροπής, μαζί με τον καθηγητή της Αυτοκρατορικής Ιατρικής Σχολής Κωνσταντινουπόλεως *مكتب-ی طبیبی-ی شاهان* (Mekteb-i Tibbiye-i Şahane) Ξενοφώντα Ζωγράφο, συνέταξαν κανονισμό για την τήρηση στατιστικών στοιχείων στο Νοσοκομείο Βαλουκλί που αποτελεί για εκείνη την εποχή εξαιρετική πρωτοπορία.



## Η Νοσηλεία Ασθενών στο Βυζάντιο

Αρχιμανδρίτη π. Κύριλλου Κεφαλόπουλου

Δρ. Θεολογίας, D.S.Litt., Δρ. Αρχαίας Ιστορίας Πανεπιστημίου ΒΙU Μαδρίτης

Από την αρχή της διαδόσεως του Ευαγγελίου οι πρώτοι Χριστιανοί επέδειξαν ιδιαίτερο ενδιαφέρον για την φροντίδα των ασθενών, ακολουθώντας το παράδειγμα του Χριστού που «διήλθε ιώμενος και ευεργετών». Οι Χριστιανοί στο πρόσωπο των ασθενών έβλεπαν τον ίδιο τον Χριστό που είχε πει τον λόγο: «ησθένησα και επεσκέψασθέ με» (Ματθ. 25:36). Μάλιστα η φροντίδα που επεδείκνυαν προς τους ασθενείς είχε ευμενή απήχηση στους ειδικολόγους που έβλεπαν τους Χριστιανούς με αυταπάρνηση να περιθάλλουν αυτούς που συχνά οι ίδιοι εγκατέλειπαν αβοήθητους, ιδίως κατά τις μεγάλες επιδημίες λοιμού που μάστιζαν τον Ρωμαϊκό κόσμο.

Ήδη από τον 1ο μ.Χ. αιώνα έχουμε τους πρώτους Χριστιανούς ιατρούς, τον Ευαγγελιστή Λουκά και ακόμα έχουμε τις πρώτες γυναίκες ιατρούς αναργύρους, τις αδελφές Ζηναΐδα και Φιλονίλλα, συγγενείς του Αποστόλου Παύλου, που άφησαν την Ταρσό της Κιλικίας και εγκαταστάθηκαν στην Δημητριάδα της Μαγνησίας, θεραπεύοντας δωρεάν τους ασθενείς (η μνήμη τους τιμάται στις 11 Οκτωβρίου). Επίσης, η ιατρός Ερμιόνη, μία από τις επτά κόρες του διακόνου Φιλίππου από την Καισάρεια της Παλαιστίνης, που αναφέρεται στις Πράξεις των Αποστόλων, ίδρυσε στην Έφεσο ξενώνα – ξενοδοχείο και θεράπευε δωρεάν ασθενείς (εορτάζει στις 4 Σεπτεμβρίου).

Έκτοτε και στους επόμενους τρεις αιώνες έχουμε μία μεγάλη σειρά αγίων Αναργύρων και ιατρών που παρείχαν δωρεάν τις ιατρικές τους υπηρεσίες (άνευ αργυρίου) και προς δόξαν του ονόματος του Χριστού (άγιοι Κοσμάς και Δαμιανός εκ Ρώμης, Κοσμάς και Δαμιανός εκ Μικράς Ασίας, Κύρος και Ιωάννης, Παντελεήμων, Ερμόλαος κ.ά.), για να φθάσουμε στα οργανωμένα νοσηλευτικά ιδρύματα του βυζαντινού κράτους. Από τον 4ο αιώνα εμφανίζονται οι οργανωμένοι ξενώνες για ασθενείς (hospitalia) σε πόλεις και μοναστήρια Έκτοτε και στους επόμενους τρεις



Οι Άγιοι Κοσμάς και Δαμιανός ενώ χειρουργούν μεταμόσχευση σε πόδι ασθενούς\_πίνακας ζωγραφικής αρχές 15ου αιώνα.

\*<https://chilonas.com/2015/05/07/httpwpmer1op6y-2as/>

αιώνες έχουμε μία μεγάλη σειρά αγίων Αναργύρων και ιατρών που παρείχαν δωρεάν τις ιατρικές τους υπηρεσίες (άνευ αργυρίου) και προς δόξαν του ονόματος του Χριστού (άγιοι Κοσμάς και Δαμιανός εκ Ρώμης, Κοσμάς και Δαμιανός εκ Μικράς Ασίας, Κύρος και Ιωάννης, Παντελεήμων, Ερμόλαος κ.ά.), για να φθάσουμε στα οργανωμένα νοσηλευτικά ιδρύματα του βυζαντινού κράτους. Από τον 4ο αιώνα εμφανίζονται οι οργανωμένοι ξενώνες για ασθενείς (hospitalia) σε πόλεις και μοναστήρια. Στην Δύση περιορίζονται στην φιλοξενία και την βασική περίθαλψη κυρίως απόρων ασθενών και ταξιδιωτών, στην Ανατολή μπορούμε να μιλάμε για οργανωμένα πρότυπα νοσηλευτικά ιδρύματα. Σύμφωνα με τον κο Ιω. Λασκαράτο, καθηγητή Ιστορίας της Ιατρικής, στην Ιατρική Σχολή του Πανεπιστημίου Αθηνών, «τα νοσοκομεία της Βυζαντινής Αυτοκρατορίας από τα πρώιμα χρόνια δεν παρέχουν μόνον ικανοποιητική τροφή και στέγη, αλλά και συνεχή και ιατρικά ορθή νοσηλευτική φροντίδα για τον άρρωστο, σύμφωνα με το χριστιανικό και φιλόδοξο πνεύμα που διαπνέει την εποχή, ενώ παράλληλα αναλαμβάνουν το κύριο βάρος της εκπαίδευσης των νέων ιατρών».

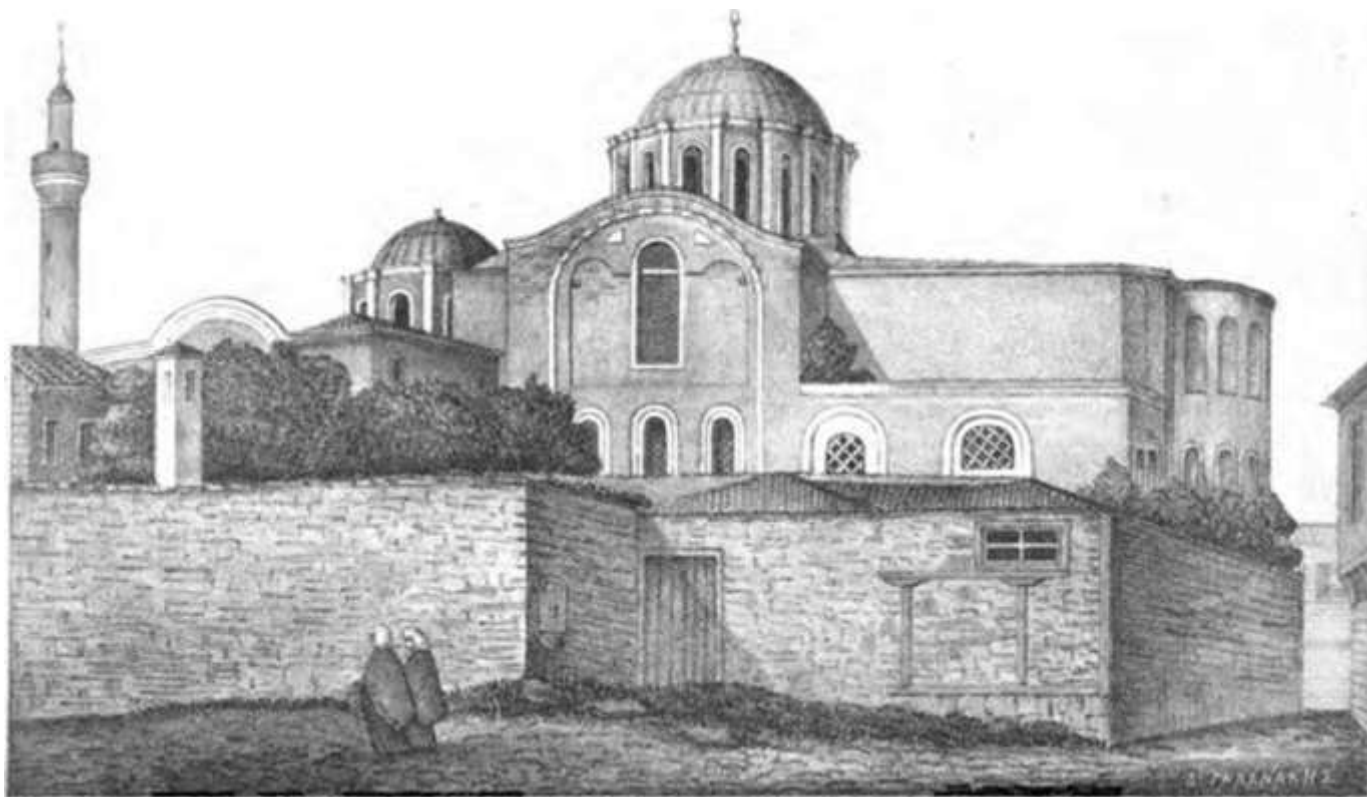
Από τα φημισμένα νοσοκομεία του Βυζαντίου το γνωστότερο και μεγαλύτερο ήταν το νοσοκομείο της Μονής Παντοκράτορος στην Κων/πολη. Επί αιώνες λειτούργησε στην Βασιλεύουσα, με το πλέον κατάλληλο ιατρικό προσωπικό που διέθετε η αυτοκρατορία, και επαρκές νοσηλευτικό και βοηθητικό προσωπικό. Είχε ειδικές πτέρυγες για τις διάφορες παθήσεις αναλόγως των ασθενών. Εκτός των θαλάμων ασθενών υπήρχαν ξενώνες για τους γέροντες, τους λεπρούς και τους οδοιπόρους. Σε κάθε θάλαμο υπηρετούσαν δύο ιατροί, ενώ για τις γυναίκες ασθενείς υπήρχαν γυναίκες ιατροί (ιάτραιναι). Το έργο των ιατρών βοηθούσαν νοσοκόμοι και νοσηλεύτριες, σε συνολικό αριθμό άνω των εκατό, και σε αναλογία προσωπικού/ασθενών δύο προς ένα. Σημειώνεται ότι από πηγές του 12ου αι. υπάρχει η πληροφορία ότι στο Νοσοκομείο του Παντοκράτορος γίνονταν χειρουργικές επεμβάσεις.

Στο νοσοκομείο προσέφεραν τις υπηρεσίες τους οι καλύτεροι ιατροί της αυτοκρατορίας. Και από την πλευρά του κράτους υπήρχε μέριμνα για την καλή λειτουργία των νοσηλευτικών ιδρυμάτων. Χαρακτηριστική είναι η περίπτωση του αυτοκράτορος Μανουήλ Α΄ Κομνηνού, ο οποίος έχοντας σπουδάσει ιατρική, συχνά επέβλεπε την λειτουργία των νοσοκομείων και πολλές φορές συμμετείχε προσωπικώς στην εξέταση των ασθενών και την διάγνωση. Ιδιαίτερη φροντίδα ελάμβαναν για τις συνθήκες υγιεινής, την θέρμανση των θαλάμων, και την διατροφή των ασθενών. Υπήρχε υπεύθυνος για την δίαιτα των ασθενών. Σε κάθε θάλαμο υπήρχαν νιπτήρες, τα λεγόμενα «χερνιβόξεστα», για την νίψη των χεριών τόσο των ιατρών επισκεπτών όσο και των ασθενών. Μπορεί σήμερα να θεωρούμε αυτονόητες αυτές τις βασικές προφυλάξεις υγιεινής, αλλά ας μην ξεχνούμε ότι μέχρι τον 19ο αι. στα νοσοκομεία της Δύσεως δεν υπήρχαν τέτοιου είδους φροντίδα και καθαριότητα για τους ασθενείς.

Μπορούμε επομένως να μιλάμε για υψηλό επίπεδο περιθάλψεως στο Βυζάντιο, σε μία εποχή 10ου – 12ου αι.

Εκτός από το Νοσοκομείο της Μονής του Παντοκράτορος, υπήρχαν και άλλα νοσηλευτικά ιδρύματα στην Κων/πολη και σε άλλες πόλεις της αυτοκρατορίας. Ήδη από τον 5ο-6ο αι. υπήρχαν ειδικοί ξενώνες για τους ασθενείς, τους ταξιδιώτες και τους απόρους (ξενοδοχεία). Γνωρίζουμε για τον ξενώνα που ίδρυσε ο αυτοκράτωρ Ιουστινιανός με υπεύθυνο τον άγιο Σαμψών τον Ξενοδόχο (εορτάζει την 26ην Ιουνίου). Αυτά τα «ξενοδοχεία», μετεξελίχθησαν αργότερα σε πρότυπα νοσηλευτικά ιδρύματα του Βυζαντίου, με διπλό ρόλο, κοινωνικό – φιλανθρωπικό και ιατρικό. Από τον όρο «ξενώνας» προήλθε η ονομασία των νοσοκομείων (hospitalia, hospitals).

Αρκούμεθα σε μία σύντομη αναφορά για την ιατρική περίθαλψη στο Βυζάντιο, ενδεικτική όμως του υψηλού επιπέδου νοσηλείας και υγιεινής, αλλά και ενδεικτικής της κοινωνικής μέριμνας του κράτους και της Εκκλησίας (ας μην λησμονούμε ότι πολλά νοσοκομεία και ξενώνες λειτουργούσαν σε μονές υπό την επίβλεψη μοναχών που προσέφεραν και ιατρικές υπηρεσίες, πρβλ. την «Βασιλειάδα» ιδρυμάτων που έχτισε ο Μέγας Βασίλειος και προσέφερε και ο ίδιος προσωπικώς τις ιατρικές του υπηρεσίες, καθ' όσον είχε σπουδάσει και την ιατρική επιστήμη). Στο Βυζάντιο ο λόγος του Χριστού «ησθένησα και επεσκέψασθέ με» εύρισκε εφαρμογή στην πράξη, σε όλα τα επίπεδα της βυζαντινής κοινωνίας.



Η Μονή του Παντοκράτορος γνωστή σήμερα ως Ζεϊρέκ Τζαμί  
(από το βιβλίο του Αλεξ. Πασπάτη, «ΒΥΖΑΝΤΙΝΑΙ ΜΕΛΕΤΑΙ» -1877)



## Η Ρωμαϊκή συνοικία της Σαφράμπολης της Παφλαγονίας και το χωριό Γιαζίκιοϊ

*Η ανεξίτηλη παρουσία της Ρωμισούνης*

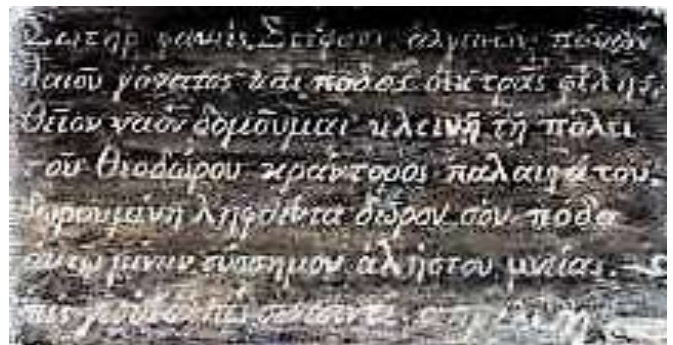
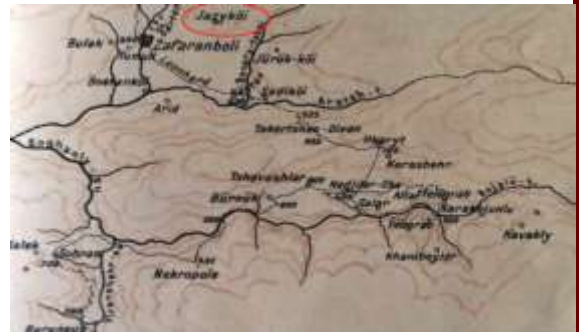
Τον περασμένο μήνα Νοέμβριο στις εφημερίδες της Τουρκίας παρουσιάστηκε η είδηση ότι το χωριό Γιαζίκιοϊ αναγνωρίσθηκε ως το πιο δημοφιλές χωριό της χώρας λόγω της αρχιτεκτονικής του κληρονομιάς. Βλέποντας τις φωτογραφίες στην είδηση και ερευνώντας το θέμα αμέσως προέκυψε ότι επρόκειτο για Ελληνικό χωριό κοντά στην Σαφράμπολη. Η βιβλιογραφική έρευνα έδειξε ότι δύο ερευνητές του γειτονικού Πανεπιστημίου Καράμπουκ Durmuş GÜR και A. Nazlı SOYKAN έχουν ασχοληθεί επιστάμενα με την Ρωμαϊκή κληρονομιά της περιοχής στην εργασία τους "SAFRANBOLU, HAGİOS STEPHANOS MANASTIRI (KİLİSE, METROPOLİTHANE, INAS MEKTEBİ, ISKALİON MEKTEBİ)" - The Journal of International Social Research, Volume: 8 Issue: 36, February 2015,

[www.sosyalarastirmalar.com](http://www.sosyalarastirmalar.com).

Στην εργασία τους οι μελετητές αναφέρονται στην ιστορία της Σαφράμπολης και ιδιαίτερα για την περίοδο των 18-19<sup>ο</sup> αιώνων. Η Ρωμαϊκή συνοικία ήταν γνωστή ως Κιράνκιοϊ και τα χωριά γύρω Γιαζίκιοϊ και Μπουλάκ. Οι Ρωμιοί της περιοχής ήταν σπουδαίοι τεχνίτες και κτίστες ιδιαίτερα σπουδαίοι στην λιθοδομία.

Σύμφωνα με το Σαλναμέ του έτους 1568 η πόλη είχε 63 ρωμαίικα νοικοκυριά ενώ το 1909 ζούσαν 3.000 ρωμιοί στην ίδια πόλη. Από τις αρχές του 19ου αιώνα οι Ρωμιοί ανέπτυξαν σε μεγάλο βαθμό την αμπελουργία που έφερε οικονομική ευμάρεια.

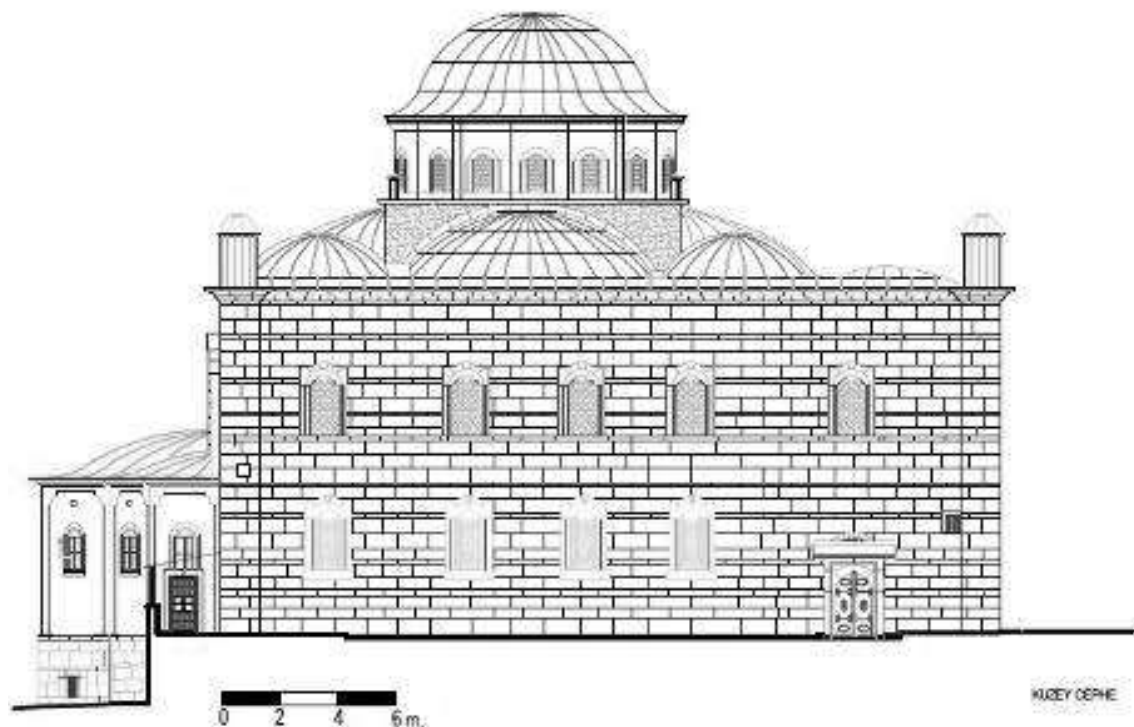
Στη Σαφράμπολη υπάρχει ο επιβλητικός Ι. Ν. του Αγίου Στεφάνου που σήμερα λειτουργεί ως τέμενος έχοντας χρησιμοποιηθεί για 32 χρόνια ως αποθήκη μετά από τον εξαναγκαστικό εκπατρισμό των Ρωμιών συνέπεια της Μικρασιατικής Καταστροφής. Οι δύο λίθινες επιγραφές που βρίσκονται στην εκκλησία σήμερα δείχνουν την ιστορία του Ναού. Στην αριστερή αναφέρεται η προϊστορία του ότι υπήρξε στην θέση Ι.Ν. που ανεγέρθηκε το 515 από την Αυτοκράτειρα Ευδοκία ενώ η δεξιά αναφέρει την εκ βάθρων ανοικοδόμηση του ναού το 1872 και τα θυρανοίξια ότι έγιναν το ίδιο έτος στην εορτή της Κοίμησης της Θεοτόκου.



Ο Ι. Ναός του Αγίου Στεφάνου Σαφράμπολης που σήμερα  
είναι ως τέμενος



Που αζίζ Πρωτόμαρ: βέ αρχιδιάκονος Στέφανος ιομιϊλε ιοιμλενμής  
σερίφ έκκλησία σεραφετλού μητροπολίτ αγ: Νεοκαισαρίας Κύρ  
Τερόθεοσουν πκάτου ιχημαμιϊλε μεχρούμ χα Μωϋσή χα Βασιλείου  
άζιμ ιανετιϊλε βέ Κηράν κιοϊούν τζουμλέ ιτικατλού χριστιανλαρίν  
χάρτζου μεσαριφιϊλε τεμελτέν τζετίτ όλουνμούστουρ. 1872 Άνγούζ: 15







Το Αρναγωγείο της Σαφράμπολης (άνω) και οι συμβουλές προς τους μαθητές που παραμένουν αναγραμμένες στους τοίχους του – επίκαιρες και σήμερα:  
Άκουε πολλά, λαλεί ολίγα, τα δίκαια κρίνε, δράσασθε παιδείας.

Άκουε πολλά σοφία

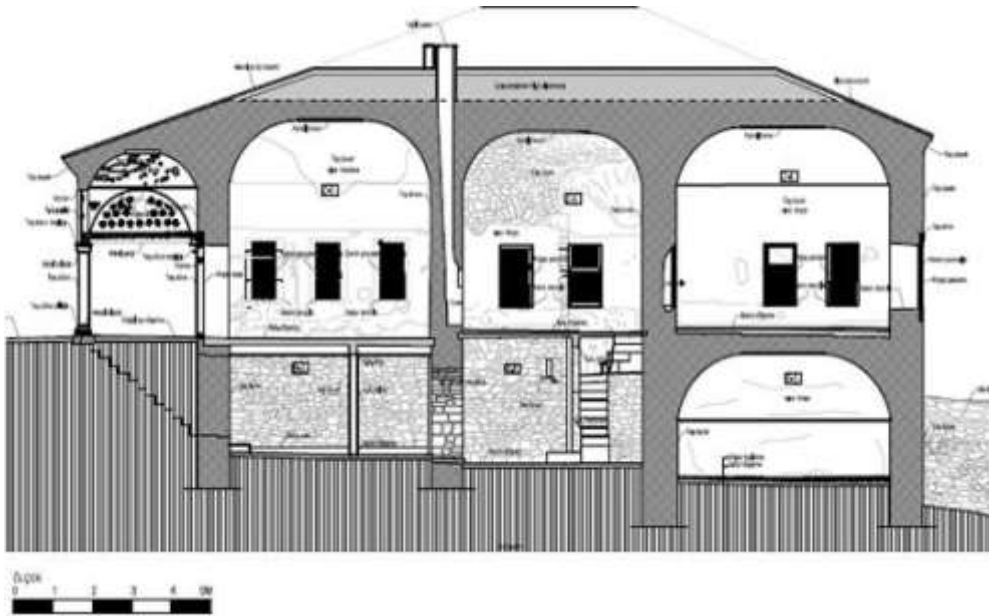
Λαλεί ολίγα

Τα δίκαια κρίνε

Δράσασθε παιδείας

Το Ρωμαϊκό Παρθενάγωγείο της Σαφράμπολης που κτίστηκε πάνω στο Μητροπολιτικό Μέγαρο το 1881.

Η φωτογραφία του σχολείου φαίνεται κάτω αριστερά. Δεξιά φαίνεται η εκκλησία στο Γιαζίκιοϊ.



Ο Μητροπολίτης Νεοκαισάρειας και Κοτυώρων Πολύκαρπο Ψωμάδης (1864-1935 μετά από την Μ. Ασιατική Καταστροφή Μητρ. Ξάνθης) στην Σαφράμπολη με τους ιερείς Ιερόθεο Κετσελίδη (αριστερά) και Γερμανό (δεξιά).

ΟΛΕΣ ΟΙ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ ΠΡΟΕΡΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΑΡΘΡΟ ΤΩΝ ΕΡΕΥΝΗΤΩΝ

Durmuş GÜR και A. Nazlı SOYKAN



# **ΕΚΠΟΝΗΣΗ ΠΟΛΥ ΣΗΜΑΝΤΙΚΗΣ ΜΕΛΕΤΗΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΘΕΛΟΝΤΡΙΑ**

**Χριστίνα Μπούρα**

**Τεχνολόγο Μηχανικό Γεωπληροφορικής και Τοπογραφίας**

**ΚΑΤΑΓΡΑΦΗ & ΧΑΡΤΟΓΡΑΦΗΣΗ**

**ΕΛΛΗΝΟΡΘΟΔΟΞΩΝ ΒΑΚΟΥΦΙΩΝ ΣΤΗΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΗ**

Η εργασία πραγματοποιήθηκε στο πλαίσιο των προγραμμάτων εθελοντών της Οι.Ομ.Κω. και είχε θέμα τη Καταγραφή και Χαρτογράφηση των Ελληνορθόδοξων Βακουφίων στη Κωνσταντινούπολη. Τα βακούφια είναι κοινωφελή ιδρύματα που φέρουν την καταγωγή τους από την περίοδο της Οθωμανικής Αυτοκρατορίας και συνθέτουν την περιουσία της κοινότητας. Το νομικό καθεστώς προστασίας των βακουφίων αποτελεί αναπόσπαστο τμήμα του ευρύτερου νομικού πλαισίου που διέπει την προστασία της Ελληνορθόδοξης Μειονότητας. Στο άρθρο 40 της Συνθήκης της Λωζάννης (1923) υπάρχει ειδική αναφορά σε αυτά. Σύμφωνα με αυτό, η μειονότητα έχει το δικαίωμα να συστήσει, να διευθύνει και να εποπτεύει με ιδίους πόρους κάθε είδους φιλανθρωπικά, θρησκευτικά ή κοινωφελή ιδρύματα, σχολεία και λοιπά εκπαιδευτήρια. Η εργασία είναι πρωτοπόρα διότι μέχρι σήμερα δεν έχει υπάρξει πλήρη και συστηματική καταγραφή των Ελληνορθόδοξων Βακουφίων της Κωνσταντινούπολης με αποτέλεσμα να μην είναι γνωστό ούτε το ακριβές μέγεθος της περιουσίας ούτε και ο ακριβής αριθμός τους. Τα βακούφια αποτελούν τις μόνες αναγνωρισμένες νομικές οντότητες των μη-Μουσουλμανικών μειονοτήτων από το κράτος της Τουρκίας και επομένως συνδέονται άμεσα με την επίλυση βαθύτερων προβλημάτων των μειονοτικών δικαιωμάτων, της ελεύθερης και απρόσκοπτης έκφρασης της θρησκευτικής ελευθερίας αυτών.

Τα Βακούφια είναι τα ευαγή ιδρύματα (συνήθως χώρος λατρείας, σχολείο ή νοσοκομείο), τα οποία συστάθηκαν πριν από το 1923, σύμφωνα με το οθωμανικό δίκαιο, από Μουσουλμάνους ή Ελληνορθόδοξους ή Εβραίους ή Αρμένιους υπηκόους της Οθωμανικής Αυτοκρατορίας.

Τα αρχικά δεδομένα που χρησιμοποιήθηκαν ήταν κτηματολογικές λίστες του Εθνικού Κτηματολογίου της Τουρκίας για τα έτη 2000, 2010 και 2017, οι οποίες ανήκουν στο Αρχείο της Οικουμενικής Ομοσπονδίας Κωνσταντινουπολιτών. Τα Βακούφια των Ρωμαϊκών Ευαγίων Ιδρυμάτων αναζητήθηκαν και καταγράφηκαν εκ νέου χρησιμοποιώντας την εφαρμογή του Εθνικού Κτηματολογίου της Τουρκίας - Tapu ve Kadastro Genel Müdürlüğü (<https://parselsorgu.tkgm.gov.tr>).

Το κτηματολόγιο είναι η γενική, ενιαία, συστηματική και διαρκώς ενημερωμένη καταγραφή της κτηματικής περιουσίας. Περιλαμβάνει τη γεωμετρική περιγραφή και το ιδιοκτησιακό καθεστώς κάθε γεωτεμαχίου. Κατά την επεξεργασία των παλιών και νέων κτηματολογικών δεδομένων παρατηρήθηκαν λίγες κοινές εγγραφές, στα νεότερα αρχεία παραλείπονται εγγραφές και προστίθενται νέες εγγραφές. Επιπλέον υπήρχαν ελληνικά βακούφια με διαφορετικό εμβαδό οικοπέδου από το αναγραφόμενο της αρχικής λίστας, όπως ιδιοκτησία με μεγαλύτερο εμβαδό λόγω προσθήκης ή νέας καταμέτρησης, είτε με μικρότερο εμβαδό λόγω απαλλοτρίωσης μέρους της ιδιοκτησίας, είτε λόγω νέας καταμέτρησης. Επίσης δεν εντοπίστηκαν βακούφια λόγω έλλειψης στοιχείων από την αρχική λίστα.

Η εργασία περιλαμβάνει τα τέσσερα τεύχη, τα πρώτα τρία είναι ανά χρονολογία 2000, 2010 και 2017 του κτηματολογικού αρχείου με τις λίστες των Ελληνορθόδοξων Βακουφίων και τα Κτηματολογικά Διαγράμματα Θέσης του Εθνικού Κτηματολογίου της Τουρκίας. Οι λίστες εμφανίζουν τα βακούφια βάσει ιδιοκτήτη, τα βακούφια βάσει αύξοντα αριθμό της αρχικής κτηματολογικής λίστας και βάσει τη διοικητική περιοχή που ανήκουν. Το τέταρτο τεύχος συνολικά παρουσιάζει τους ιδιοκτήτες και τα ελληνικά βακούφια που τους ανήκουν καθώς και τα προβλήματα που προέκυψαν.

#### ΧΑΡΤΟΓΡΑΦΗΣΗ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΒΑΚΟΥΦΙΩΝ ΣΤΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΗ

Η παρούσα έκθεση σύνταξης χαρτογραφικού θεματικού χάρτη συντάσσεται στα πλαίσια της μελέτης των Ρωμαϊκών Βακουφίων στη περιοχή της Κωνσταντινούπολης. Η θεματική χαρτογραφία είναι η τεχνική που σκοπό έχει τη μετάδοση πληροφοριών σε σχέση με το γεωγραφικό χώρο.

Δημιουργήθηκαν τρεις θεματικοί χάρτες με βάσει τις κτηματολογικές λίστες για τα έτη 2000, 2010 & 2017. Σε κάθε θεματικό χάρτη ομαδοποιούνται οι εγγραφές των βακουφίων βάσει των Νομικών προσώπων στα οποία ανήκουν και τη περιοχή. Οι δημοτικές περιοχές της Κωνσταντινούπολης που μελετήθηκαν ήταν Adalar, Ataşehir, Bahçelievler, Bakırköy, Beşiktaş, Beykoz, Beyoğlu, Eyüpsultan, Fatih, Kadıköy, Sarıyer, Şişli, Üsküdar, Zeytinburnu. Η περιοχή μελέτης περιλαμβάνει 111 από τις 421 συνολικές συνοικίες από 14 δήμους της Κωνσταντινούπολης.

Τα κτηματολογικά δεδομένα ομοιάζουν με εκείνα του Αναδασμού που συναντάμε σε κάποιες περιοχές κυρίως στη Βόρεια Ελλάδα. Η περιγραφή της θέσης γίνεται με τον ορισμό του νομού (il), επαρχίας (ilçe) και συνοικίας – μαχαλάς (mahalle) και έπειτα τον αριθμό φύλλου χάρτη (ada) και αριθμό τεμαχίου ιδιοκτησίας (parsel).

Για τη χαρτογράφηση των βακουφίων διατηρήθηκε το πρωτότυπο ψηφιακό αρχείο – γεωγραφικό πολύγωνο από το Εθνικό Κτηματολόγιο της Τουρκίας σε μορφή KML και για την απεικόνιση χρησιμοποιήθηκε η εφαρμογή GOOGLE EARTH.

Χαρτογραφήθηκαν στη περιοχή μελέτης συνολικά 686 ιδιοκτησίες και πιο συγκεκριμένα : στη περιοχή Adalar 129 ιδιοκτησίες , Ataşehir 7 ιδιοκτησίες, Bahçelievler 3 ιδιοκτησίες, Bakırköy 16 ιδιοκτησίες , Beşiktaş 40 ιδιοκτησίες , Beykoz 4 ιδιοκτησίες, Beyoğlu 96 ιδιοκτησίες , Eyüpsultan 1 ιδιοκτησία , Fatih 165 ιδιοκτησίες, Kadıköy 41 ιδιοκτησίες, Sarıyer 60 ιδιοκτησίες, Şişli 49 ιδιοκτησίες, Üsküdar 58 ιδιοκτησίες και Zeytinburnu 17 ιδιοκτησίες. Παρατηρήθηκε ότι 20 ιδιοκτησίες είχαν δηλωθεί δυο φορές από το ίδιο Νομικό Πρόσωπο και δε συμπεριλήφθηκαν. Οι μη εντοπισμένες ιδιοκτησίες είναι 201.

Στόχος της μελέτης είναι οι θεματικοί χάρτες να αποτελέσουν το εργαλείο για την τεκμηρίωση της Ρωμαϊκής ακίνητης περιουσίας στη Κωνσταντινούπολη και τη συνολική διαχείριση, διατήρηση και αξιοποίηση της περιουσίας από την Ελληνορθόδοξη κοινότητα υπό την εποπτεία του Οικουμενικού Πατριαρχείου Κωνσταντινουπόλεως .

Όπως αναφέρθηκε στο προηγούμενο Ενημερωτικό μας Δελτίο ψηφιακό αντίγραφο της Μελέτης έχει ήδη υποβληθεί προς την Α.Θ.Π. τον Οικουμενικό μας Πατριάρχη κ.κ. Βαρθολομαίο και τον Ελογιμώατο κ. Αντώνιο Παριζιάνο Πρόεδρο του Συνδέσμου Υποστήριξης Ρωμαϊκών Κοινοτικών Ιδρυμάτων.

### **Έναρξη Συνεργασίας της Οι.Ομ.Κω.**

#### **με το Εργαστηρίου Εφαρμογών Πληροφορικής και Υπολογιστικών Οικονομικών (ΕΕΠΥΟ) του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων για την Ψηφιοποίηση των Αρχείων Προσφυγικών Περιουσιών της Μικράς Ασίας και της Ανατολικής Θράκης**

Πρόσφατα διαπιστώθηκε η δυνατότητα επιστημονικής συνεργασίας μεταξύ δύο φορέων, που αναφέρονται στον τίτλο. Όπως έχουμε ενημερώσει επανειλημμένα τα τελευταία 2.5 χρόνια, ομάδα εθελοντών της Οι.Ομ.Κω. μετά από έγκριση της Διεύθυνσης των Γενικών Αρχείων του Κράτους, φωτογράφησε και παράλληλα έχει αρχίσει η ψηφιοποίηση- τεκμηρίωση των χειρόγραφων αρχείων (3.500 λογιστικά βιβλία) στα οποία έχουν καταγραφεί οι περιουσίες - συνεπεία της αλήστου μνήμης «Ανταλλαγής των Πληθυσμών» - που είχαν εξαναγκαστεί να εγκαταλείψουν οι Ρωμιοί της Ανατολής και της Ανατ. Θράκης το 1922-24. Συνέβη δε και το ΕΕΠΥΟ να έχει εργαστεί σε συμπληρωματικό θέμα στο αντικείμενο αυτό και στον εντοπισμό των γεωγραφικών θέσεων που κατοικούσε κάθε πρόσφυγας και εγκαταστάθηκε στην Ελλάδα. Μετά από την διαπίστωση αυτή, έχει ήδη ξεκινήσει η συνεννόηση για να υπάρξει συνεργασία προς όφελος της διάσωσης ενός πολύ σημαντικού, αλλά και εξαιρετικά τραγικού, ιστορικού στοιχείου του Ελληνισμού.

Ευελπιστούμε η συνεργασία αυτή να αποδώσει τα μέγιστα για την απόλυτη εξακρίβωση του τεράστιου μεγέθους της αδικίας που υπέστη ο Ελληνισμός της Ανατολής και της Ανατολικής Θράκης.

**ΜΗΝΑΙΑ ΑΝΑΦΟΡΑ**  
**ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ**  
**ΟΙΟΜΚΩ «ΜΗΝΑΣ ΤΣΙΤΣΑΚΟΣ»**

**ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ ΚΑΝΟΝΙΚΑ**  
**ΠΑΡΑ ΤΗΝ ΕΠΙΔΗΜΙΑ CoVID-19**

**ΜΑΡΤΙΟΣ 2020**

**Διανομή 120 Διατακτικών Αγοράς**  
**τροφίμων σε 120**

**νοικοκυριά Αθήνας-Θεσσαλονίκης και Επαρχίας.**  
**Συνολικό ποσό 4000 Ευρώ.**

**Παροχή Φαρμάκων (ιδία κάλυψη) σε 20 συμπολίτες**  
**ύψους 650 Ευρώ και 45 κουτιών από το Κοινωνικό**  
**Φαρμακείο της Οι.Ομ.Κω. που συνεργάζεται με το**  
**πρόγραμμα GIVEMED**

**Κάλυψη ειδών υγιεινής σε 5 οικογένειες με άτομα**  
**ειδικών αναγκών**

**Μετά από προσπάθεια 4 μηνών έκδοση αδειών παραμονής**  
**σε συμπολίτισσα μας 96 ετών από την οποία ζητώνταν να**  
**προσκομίσει διαβατήριο.**

**Παροχή στέγης σε 75 συμπολίτες**  
**Αναζήτηση στέγης για 3 άστεγους.**



**Δεύτερη Παρέμβαση της Οι.Ομ.Κω. στο Φετινό Συμβούλιο**

**Δικαιωμάτων του Ανθρώπου στη Γενεύη**

**Ecumenical Federation of Constantinopolitans**

**UN Human Rights Council - 43<sup>rd</sup> session**

**Geneva 24 February – 20 March 2020 - General debate on ITEM 8**

**The necessity for extending the Vienna Declaration and Programme Action (VDPA) to include the State's responsibility for remedy and reparation to the victimized communities:**

**THE CASE OF THE GREEK-ORTHODOX MINORITY OF TURKEY**

VDPA's main goal is, without any doubt, the strengthening of the respect for all human rights, by solemnly recognizing that they are universal, indivisible, interdependent and interrelated. This interconnection should lead to a greater protection of communities against any human rights violations caused by state policies.

In this sense, perpetrator states must remedy all damages caused to a community through mass scale and long term persecutions.

The U.N. General Assembly Resolution 60/147 on the Right to a Remedy and Reparation for Victims of Gross Violations of International Human Rights Law and Serious Violations of IHL", provides guidance in that regard. The importance of this Resolution is all the more obvious in situations where the victim communities are on the verge of disappearance.

Such is the case of the Greek-Orthodox minority of the Republic of Turkey, whose international status was established by the 1923 Treaty of Lausanne. This Minority faced, from 1923 to 2003, continuous and programmed violations. This led to its population dropping from 125.000 in 1923 to 1.500 members today. Among the measures implemented against it are (a) the enlistment of the men of the non-Muslim minority to work battalions (1941-42), (b) The Capital Tax imposed only to non-Muslim minorities (1942-44), (c) The mass scale Pogrom on the night of 6-7/9/1955 and (d) the massive deportation of the members of the minority (1964-65).

Furthermore, the "Special Minorities Committee)", which was given extraordinary ruling power over minority issues, and was only abolished in 2004, conceived of the minorities as potential enemies of the State in its very inception. It is worth noting that these measures proved to have been already planned at least 10 years before their actual enactment.

The Ecumenical Federation of Constantinopolitans (EFC), which unites all expatriated members of the Greek-Orthodox Community of Istanbul worldwide, has stressed the fact that only generous remedy measures can alleviate the consequences of the mentioned violations and prevent the extinction of the minority in Istanbul.

We are convinced that U.N. Bodies, including the Human Rights Council, should consider the cases of minorities that have been driven to extinction due to mass scale violations, and raise the issue of remedy and reparation measures to prevent their disappearance.

## ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΤΩΝ

### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

### ΕΠΙΜΟΡΦΩΤΙΚΩΝ ΔΡΑΣΕΩΝ ΕΞ ΑΠΟΣΤΑΣΕΩΣ

### ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΤΩΡΙΝΟΥΣ και ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟΥΣ ΕΘΕΛΟΝΤΕΣ ΤΗΣ ΟΙ.ΟΜ.ΚΩ.

**30 Μαρτίου 2020**

Με την δημιουργηθείσα πρωτόγνωρη κατάσταση της πανδημίας Κορωνιού τα σεμινάρια τα οποία είχαν ανακοινωθεί στο Ενημερωτικό Δελτίο Φεβρουαρίου 2020 θα πραγματοποιηθούν εξ αποστάσεως σε συνεργασία με τον Οργανισμό Ανοιχτών Τεχνολογιών - ΕΕΛΛΑΚ

Το σεμινάριο με θέμα: «*OpenStreetMap - Εισαγωγή στα Συστήματα Γεωγραφικών Πληροφοριών*» με διδάσκοντα τον Διπλ. Μηχανικό Ε.Μ.Π. Χρήστο Ιωσηφίδη, θα έχει διάρκεια συνολικά 4 ωρών και θα γίνει διαδικτυακά την **Τετάρτη 8 και Πέμπτη 9 Απριλίου 2020** τις ώρες **18.00 – 20.00**. Μπορείτε να δείτε το περιεχόμενο του μαθήματος στον ιστότοπο:

<https://elearn.ellak.gr/course/view.php?id=30>

Παρακαλούνται οι ενδιαφερόμενοι να εκδηλώσουν το ενδιαφέρον τους στέλνοντας, μέχρι την **6 Απριλίου 2020** την απάντησή τους στο email: [nnap@otenet.gr](mailto:nnap@otenet.gr) με την συμπλήρωση του ακόλουθου ερωτηματολογίου.

Για την συμμετοχή σας στα σεμινάρια θα πρέπει να διαθέτετε: Ηλεκτρονικό υπολογιστή με σύνδεση στο Internet, Μικρόφωνο, Κάμερα (προαιρετικά)

Όσοι θα δηλώσουν συμμετοχή στο μάθημα θα λάβουν ένα email με αναλυτικές οδηγίες για την παρακολούθηση των διαδικτυακών μαθημάτων. **Όλα τα σεμινάρια της ΟΙ.Ομ.Κω. είναι δωρεάν.**

-----  
Σεμινάριο OpenStreetMap

Όνοματεπώνυμο:

Τηλέφωνο

Email:

Σπουδές:

Τόπος διαμονής:

## ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΤΩΝ

### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

#### ΕΠΙΜΟΡΦΩΤΙΚΩΝ ΔΡΑΣΕΩΝ ΕΞ ΑΠΟΣΤΑΣΕΩΣ

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΤΩΡΙΝΟΥΣ και ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟΥΣ ΕΘΕΛΟΝΤΕΣ ΤΗΣ ΟΙ.ΟΜ.ΚΩ.

**30 Μαρτίου 2020**

Με την δημιουργηθείσα πρωτόγνωρη κατάσταση της πανδημίας Κορωνοϊού τα σεμινάρια τα οποία είχαν ανακοινωθεί στο Ενημερωτικό Δελτίο Φεβρουαρίου 2020 θα πραγματοποιηθούν εξ αποστάσεως σε συνεργασία με τον Οργανισμό Ανοιχτών Τεχνολογιών - ΕΕΛΛΑΚ

Το σεμινάριο με θέμα: «**Βικιπαίδεια , ελεύθερη εγκυκλοπαίδεια – Πώς συνεισφέρουμε;**» με διδάσκοντα τον βικιπαιδιστή Σωτήρη Κυλάφη, θα έχει διάρκεια συνολικά 4 ωρών και θα γίνει διαδικτυακά την **Τρίτη 28 Απριλίου** και **Τετάρτη 29 Απριλίου 2020** τις ώρες 18.00 – 20.00.

Παρακαλούνται οι ενδιαφερόμενοι να εκδηλώσουν το ενδιαφέρον τους στέλνοντας, μέχρι την **24 Απριλίου 2020** την απάντηση τους στο email: [npar@otenet.gr](mailto:npar@otenet.gr) με τη συμπλήρωση του ακόλουθου ερωτηματολογίου.

Για την συμμετοχή σας στα σεμινάρια θα πρέπει να διαθέτετε:

Ηλεκτρονικό υπολογιστή με σύνδεση στο Internet, Μικρόφωνο, Κάμερα (προαιρετικά)

Όσοι θα δηλώσουν συμμετοχή στο μάθημα θα λάβουν ένα email με αναλυτικές οδηγίες για την παρακολούθηση των διαδικτυακών μαθημάτων.

**Όλα τα σεμινάρια της Οι.Ομ.Κω. είναι δωρεάν.**

-----  
Σεμινάριο Βικιπαίδεια

Όνοματεπώνυμο:

Τηλέφωνο

Email:

Σπουδές:

Τόπος διαμονής

**ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΤΩΝ**

**ΠΡΟΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ**

**ΕΠΙΜΟΡΦΩΤΙΚΩΝ ΔΡΑΣΕΩΝ ΕΞ ΑΠΟΣΤΑΣΕΩΣ**

**ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΤΩΡΙΝΟΥΣ και ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟΥΣ ΕΘΕΛΟΝΤΕΣ ΤΗΣ ΟΙ.ΟΜ.ΚΩ.**

30 Μαρτίου 2020

Με την δημιουργηθείσα πρωτόγνωρη κατάσταση της πανδημίας Κορωνοϊού σχεδιάζει η Οι.Ομ.Κω. την πραγματοποίηση εντός του μήνα Μαΐου 2020 σεμινάρια μέσω διαδικτύου με θέμα:

**«Μετάφραση κειμένων μεταξύ των Γλωσσών Ελληνικής και Τουρκικής»  
με διδάσκουσα την μεταφράστρια Ιω Τσοκώνα.**

Παρακαλούνται οι ενδιαφερόμενοι που **απαραίτητα** πρέπει γνωρίζουν καλά και τις δύο γλώσσες να εκδηλώσουν το ενδιαφέρον τους στέλνοντας, μέχρι την **24 Απριλίου 2020** την απάντησή τους στο email: [npar@otenet.gr](mailto:npar@otenet.gr) με τη συμπλήρωση του ακόλουθου ερωτηματολογίου. Για την συμμετοχή σας στα σεμινάρια θα πρέπει να διαθέτετε: Ηλεκτρονικό υπολογιστή με σύνδεση στο Internet, Μικρόφωνο και Κάμερα (προαιρετικά).

Οι ακριβείς ημερομηνίες/ώρες θα ανακοινωθούν μετά από τις 18/4/2020. Τα μαθήματα θα πραγματοποιούνται κάθε Δευτέρα τις ώρες 18 –19 μ.μ.

**Όλα τα σεμινάρια της Οι.Ομ.Κω. είναι δωρεάν.**

-----  
Σεμινάριο Μετάφρασης Κειμένων Ελληνικών-Τουρκικών

Όνοματεπώνυμο:

Τηλέφωνο

Email:

Σπουδές:

Τόπος διαμονής:

Αποδεικτικά στοιχεία γνώσης των δύο γλωσσών κατά δήλωση (δεν χρειάζεται η αποστολή πιστοποιητικών, **τα Τουρκικά να τα ξέρετε τουλάχιστο στο επίπεδο B2**) :



**Συγχαρητήριες επιστολές του Δ.Σ. προς Ιεράρχες που ανέλαβαν  
νέα καθήκοντα**

Προς: Σεβασμιώτατο εψηφισθέντα  
Μητροπολίτη Ίμβρου και Τενέδου κ. Κύριλλο

10 Μαρτίου 2020

Σεβασμιώτατε.

Μαθαίνοντας την επάξια εκλογή σας από την Αγία και Ιερά Σύνοδο του Οικουμενικού μας Πατριαρχείου ως Μητροπολίτη των νήσων Ίμβρου και Τενέδου εκ μέρους του Δ.Σ. της Οικουμενικής Ομοσπονδίας Κωνσταντινουπολιτών σας ευχόμαστε ολόκαρδα έτη πολλά και με την βοήθεια του Υψίστου πολλές υπηρεσίες υπέρ της Ορθοδοξίας και του Γένους στα δύο μαρτυρικά νησιά.

Μετά σεβασμού  
Το Δ.Σ. της Οι.Ομ.Κω.

Προς: Θεοφιλέστατο Επίσκοπο Αραβησσού  
κ. Κασσιανό  
Ηγούμενο της Σταυροπηγιακής  
Ι. Μονής Αγίας Τριάδος Χάλκης

30 Μαρτίου 2020

Θεοφιλέστατε,

Μαθαίνοντας τον επάξιο διορισμό σας από την Α.Θ.Π. τον Οικουμενικό Πατριάρχη κ.κ. Βαρθολομαίο ως Ηγούμενου της Σταυροπηγιακής Ιεράς Μονής Αγίας Τριάδος εκ μέρους του Δ.Σ. της Οικουμενικής Ομοσπονδίας Κωνσταντινουπολιτών σας ευχόμαστε ολόκαρδα έτη πολλά και με την βοήθεια του Υψίστου πολλές επιτυχείς υπηρεσίες υπέρ της Ιεράς Μονής και της Ι. Θεολογικής Σχολής Χάλκης.

Μετά σεβασμού  
Το Δ.Σ. της Οι.Ομ.Κω.

## ΣΩΜΑΤΕΙΑ ΜΕΛΗ ΤΗΣ ΟΙ.ΟΜ.ΚΩ

- «Η Ένωση Κωνσταντινουπολιτών» με τα δύο μέλη σωματεία <http://www.enokon.gr/>  
«Νέος Κύκλος Κωνσταντινουπολιτών»  
«Σωματείο Ελλήνων Υπηκόων Απελαθέντων εκ Τουρκίας»
- «Σύλλογος Κωνσταντινουπολιτών» <http://www.cpolitan.gr/>
- «Ένωση Ομογενών εκ Κωνσταντινουπόλεως Βορείου Ελλάδος» <https://syllogoskbe.wordpress.com/>
- «Αδελφότης Κωνσταντινουπολιτών Μεγάλου Ρεύματος "Ο Ταξιάρχης"» <http://www.megarevma.gr/>
- «Σύνδεσμος Μεγαλοσχολιτών» <http://www.megalixoli.gr/>
- «Σύλλογος Ζαππίδων» <https://www.facebook.com/events/610745252286345/>
- «Σύνδεσμος Κεντρικιάδων»
- «Σύνδεσμος Ιωακειμειάδων»
- «Φιλανθρωπικός Σύνδεσμος Γαλατά Κωνσταντινουπόλεως»
- «Αθλητικός Όμιλος Ταταύλα» <http://www.tatavlasc.gr/>
- «Αθλητικός Σύλλογος Πέρα» <http://as-pera.gr/>
- «Αθλητικό Βυζαντινό Κέντρο»
- Σύλλογος Πριγκηπιανών «Άγιος Γεώργιος ο Κουδουνάς» <https://www.facebook.com/SylogosPrigipianon/>
- «Μορφωτικός Σύνδεσμος Χάλκης «Ο Άγιος Νικόλαος»» <http://www.halki-morf-sind.gr/>
- «Ο Εν Αθήναις Σύλλογος Μουσικοφίλων Κωνσταντινουπόλεως» <http://www.cmkon.org>
- «Σύνδεσμος των εν Ελλάδι Ζωγραφειωτών Κωνσταντινουπόλεως» <http://sezografyon.gr/home/>
- Εστία Κωνσταντινουπόλεως <http://estiakon.gr/>
- Σύνδεσμος Ελλήνων Βετεράνων Αθλητών Στίβου Κωνσταντινουπολιτών
- Μορφωτικός Σύνδεσμος Μακροχωρίου Κωνσταντινουπόλεως «Το Έβδομο του Βυζαντίου» <https://www.facebook.com/makrochoricon/>

## ΣΩΜΑΤΕΙΑ ΕΚΤΟΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

- «Σύλλογος Κωνσταντινουπολιτών Γερμανίας»
- «Ομοσπονδία Κωνσταντινουπολιτών Αυστραλίας» με 3 σωματεία στις περιοχές της Αυστραλίας
- «Σύλλογος Κωνσταντινουπολιτών Ελβετίας» [www.agcos.ch](http://www.agcos.ch)
- «Σύλλογος Κωνσταντινουπολιτών Ηνωμένου Βασιλείου» <https://www.facebook.com/acguk.net/>

## ΑΡΩΓΑ ΜΕΛΗ

- «Επτάλοφος» Ιστορική Βιβλιοθήκη Μελέτης και Έρευνας
- Σύλλογος των Φίλων της Πατριαρχικής Μεγάλης του Γένους Σχολής.
- Φίλων Βυζαντινών Τεχνών
- Πολιτισμού & Κοινωνικής Ανάπτυξης.
- Ένωση Κωνσταντινουπολιτών Μικρασιατών Βορείου Αττικής η "Αγία Σοφία".
- Εταιρεία Μελέτης της καθ' ημάς Ανατολής <https://www.facebook.com/etmelan1/>
- Ελληνικός Σύλλογος Κωνσταντινουπολιτών Σικάγου.
- Ελληνικός Σύλλογος Κωνσταντινουπολιτών περιοχής Washington D.C.